



CHÚA NHẬT XXX THƯỜNG NIÊN NĂM C

Thirtieth Sunday
Ordinary Time

Ngày 27 tháng 10
năm 2019

GIÁO XỨ

ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ CHRIST, THE INCARNATE WORD

Tổng Giáo Phận Galveston-Houston
8503 South Kirkwood Road
Houston, TX 77099
281.495.8133 281.568.1833 FAX
Email: info@giaoxungoiloi.org
www.giaoxungoiloi.org

Cha Chánh Xứ:

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thu

Cha Phó Xứ:

Lm. Giuse Bùi Phương Tiến

Phó Tế:

Phêrô Nguyễn Đức Cường
Vincentê Đoàn Hồng Phúc
Giuse Maria Phạm Harry Hưng
Gioan Baotixita Hoàng Anh Dũng

Thư Ký:

Maria Lê Thị Hiền

Giờ Văn Phòng:

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00 am – 5:00 pm
đóng cửa 12:00 pm – 1:00 pm

Cổng vào Giáo Xứ (Kirkwood Rd):

Mở: 6:00 am Đóng: 10:00 pm

THÁNH LỄ:

Hàng Ngày

7:00 am (Thứ Hai đến Thứ Bảy)

7:30 pm (Thứ Tư, Thứ Năm, Thứ Sáu)

Trưởng Ban Phụng Vụ

Phó Tế Phạm Harry Hưng
832.640.9417

Phụ Trách Thánh Lễ Cuối Tuần

Thứ Bảy

6:00 pm Lê Văn Minh
832.858.1597

Chúa Nhật

7:00 am Vũ Hữu Thụ
832.247.5969

9:00 am Trần Đình Lộc
832.794.5498

11:00 am Phạm Bình Hải
281.299.4307

2:30 pm Thánh Lễ Anh Ngữ
Theo CT Trường Mẫu Tâm

7:00 pm Trần Văn Quang
832.566.3664

Giải Tội: * Thứ Bảy 5:00 - 5:45 pm
* Trước các Thánh Lễ
30 phút hay theo hẹn

NGƯỜI TÍN HỮU

Đoạn Tin Mừng sáng hôm nay đưa ra hai mẫu người, đó là ông biệt phái và người thu thuế. Còn người tín hữu chúng ta thì sao?

Chúng ta thường có khuynh hướng tự liệt mình vào hạng người khá nhất, chúng ta không phải là những kẻ bết bát như anh chàng thu thuế. Tuy nhiên, người thu thuế, không có công trạng gì nhưng biết quỳ gối trước mặt Thiên Chúa, biết tin tưởng vào lòng nhân từ của Ngài, thì đã được tha thứ và trở nên công chính. Còn lời cầu của ông biệt phái thì lại bị khước từ.

Tin vào Chúa là ơn huệ trọng đại, được làm người kitô hữu là một quà tặng quý giá. Sống như Đức Kitô là một lời mời gọi tha thiết. Tuy nhiên chúng ta cần phải lưu ý: Đức tin là hồng ân vô cùng lớn lao, nhưng lại không lệ thuộc vào công trạng của riêng mình. Thiên Chúa không dựa vào cấp bậc xã hội, vốn liếng văn hoá hay nòi giống chủng tộc mà đánh giá con người. Trái lại Ngài thường tỏ lộ cho những người hèn mọn, Ngài thường yêu thương những người khiêm nhu. Trong khi đó, Ngài lại thường hạ bệ những kẻ giàu có, quyền thế của trần gian.

Lòng khiêm nhường là dấu chứng trung thực nhất của đặc ân Kitô giáo như lời thánh Augustinô: Anh em có gì mà không phải là đã được lãnh nhận. Vậy tại sao chúng ta lại có thái độ như thể đức tin là một cái gì thuộc quyền sở hữu của chúng ta? Tại sao chúng ta chỉ biết xét đoán những

người không nghĩ và không sống như chúng ta? Là người Kitô hữu, dù nghèo nàn, nhưng chúng ta đã trở nên giàu có nhờ Đấng đáng cho chúng ta được lãnh nhận tất cả. Vì thế chúng ta có bổn phận phải chuyển ơn Chúa đến với người khác. Đó là sứ mạng truyền giáo.

Truyền giáo theo tôi nghĩ không phải là một sự tuyên truyền rầm rộ về tôn giáo như người ta thường quảng cáo sản phẩm để kinh doanh, nhưng là làm chứng về Tin Mừng mà Thiên Chúa đã trao ban cho con người. Tin Mừng ấy chính là Đức Kitô. Chúng ta là những mảnh gương nhỏ phản chiếu trung thực ánh sáng mặt trời là Đức Kitô, cho dù những mảnh gương ấy thật giòn mỏng và dễ vỡ. Bao giờ chúng ta xác tín được như người thu thuế trong Tin Mừng rằng tình yêu của Thiên Chúa không phải là một cái gì chúng ta chiếm đoạt được, nhưng là một cái gì chúng ta lãnh nhận, lúc đó chúng ta sẽ hiểu vì sao Thiên Chúa ưu đãi kẻ nghèo túng là kẻ không có gì để kể công, để tự phụ mà chỉ tin vào tình thương của Ngài.

Là người kitô hữu chúng ta được ưu đãi không phải để cho mình nhưng để cho Thiên Chúa được vinh quang và người khác được cứu độ bằng sự cộng tác của chúng ta vào tình thương của Chúa.

<https://gpcantho.com>

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Võ Tiến Đạt 281.827.9571

Phó Chủ Tịch

Nguyễn Thi Anna 713.517.1621

Thư Ký

Đào Bích Châu 713.478.9699

Thành Viên

- Tất Cả Trưởng Các Hội Đoàn

- Trưởng Ban Phụng Vụ:
Phó Tế Phạm Harry Hung

- Ủy Viên Thánh Nhạc:
Nguyễn Duy Khang

- Đại Diện Giới Trẻ:
Cao Diệp Emily

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch

Trần Văn Quang 832.566.3664

Phó Chủ Tịch

Vũ Hữu Thụ 832.247.5969

Thành Viên

Bùi Ngoan 281.745.6286

Phạm Gia Hoan 281.435.4690

Hoàng Hữu Phước 832.877.2074

Trương Đạt 281.389.0958

Lê Catherine Thúy 832.451.0397

TRƯỞNG CÁC HỘI ĐOÀN

Liên Minh Thánh Tâm

Nguyễn Trọng Tân 281.902.8800

Các Bà Mẹ Công Giáo

Nguyễn Thi Anna 713.517.1621

Tông Đồ Fatima

Nguyễn Quang Hưng 713.894.7411

Dòng Ba Đa Minh

Hoàng Kim Thanh 832.643.9714

Thiếu Nhi Thánh Thể

Lê Quyên 281.943.4255

Lêgiô Marie

Nguyễn Từ Mỹ Hạnh 832-866-0353

Thánh Linh

Phan Hằng Vivian 713.256.7753

Thăng Tiên Hôn Nhân

Trần Đình Lộc 832.794.5498

Cursillo

Phan Minh Phước 713.301.6092

Hướng Đạo Lạc Việt

Vũ Ngọc 832.473.3767

THÔNG BÁO GIÁO XỨ

LỄ CÁC THÁNH - LỄ BUỘC

Thứ Năm, ngày 31 tháng 10: Thánh Lễ Vọng 7:30 tối.

Thứ Sáu, ngày 1 tháng 11: Thánh Lễ 7 giờ sáng, 12:10 trưa, 5:00 giờ chiều, và 7:30 tối.

LỄ CÁC LINH HỒN

Thứ Bảy, ngày 2 tháng 11:

- Thánh Lễ tại Giáo Xứ - 7 giờ sáng.

- Thánh Lễ tại Nghĩa Trang Forest Park Westheimer (gần Ngôi Mộ của Đức Ông Philipê Lê Xuân Thượng) vào lúc 8:00 giờ sáng.

NHỮNG LỚP HUẤN LUYỆN TRONG GIÁO XỨ CHO NGƯỜI MỚI VÀ CŨ

Các lớp huấn luyện trong nhà thờ như sau:

- Thứ Bảy, ngày 2 tháng 11
 - 2 giờ trưa: Các em Giúp Lễ (đã Rửa Lễ Làn Đầu)
- Thứ Bảy, ngày 9 tháng 11
 - 7:15 tối - Thừa Tác Viên Đọc Sách
 - 7:45 tối - Thừa Tác Viên Thánh Thể Ngoại Thường

ĐỔI GIỜ

Chúa Nhật, ngày 3 tháng 11 sẽ đổi giờ. Xin nhắc: tối thứ Bảy trước khi đi ngủ, lấy đồng hồ lại một giờ.

BẢNG TÊN VƯỜN CÀNG NGUYỆN

Quý Ông Bà và Anh Chị Em muốn khắc tên mình, tên Cha Mẹ hoặc người thân còn sống hay đã qua đời, để được cầu nguyện trong các Thánh Lễ mỗi tuần, xin điền vào tờ đơn đề ở cuối Nhà Thờ và trao cho văn phòng giáo xứ.

NHÀ HÀNG VÀ CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ GIÁO XỨ

Khách hàng đến các Nhà Hàng và Cơ Sở Thương Mại mang RECEIPT về cho Giáo Xứ, các Nhà Hàng và Cơ Sở Thương Mại sẽ ủng hộ một phần tổng số tiền trên RECEIPT để giúp xây dựng Giáo Xứ. Các RECEIPT có thể trao cho Văn Phòng Giáo Xứ hoặc bỏ vào giỏ quyên tiền hay thùng khăn để cuối nhà thờ.

Các Nhà Hàng và Cơ Sở Thương Mại Bảo Trợ Giáo Xứ:

- Phở Duy - 10%
- Nhà Hàng Kim Sơn - 10%
- Nhà Hàng Hải Cảng - 10%
- Đức Thành, Khô Bò - 10%

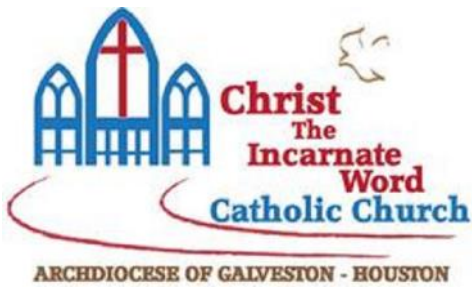
DSF 2019 (DIOCESAN SERVICE FUND)

Giáo xứ được ấn định đóng góp vào quỹ Phục Vụ Tổng Giáo Phận Galveston-Houston là \$85,000. Xin kêu gọi những ai có việc làm, có khả năng, vui lòng đóng góp cho Giáo Phận \$150.00, hay nhiều ít tùy khả năng.

QUỸ PHỤC VỤ CỦA TỔNG GIÁO PHẬN DIOCESAN SERVICE FUND	
Giáo Xứ Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thể	\$85,000
Đóng Góp (tính đến 29/9/19)	\$81,550
% Đóng Góp	95.9%
Còn Thiếu	\$3,450
Số Gia Đình đã đóng góp (1,508 Gia Đình ghi danh Giáo Xứ)	496

TIỀN QUYÊN GÓP

Các Thánh Lễ cuối tuần vừa qua được \$18,078 Mỹ kim. Thu tiền lần hai cho Quỹ Truyền Bá Đức Tin được \$3,417 Mỹ kim. Giáo xứ cảm ơn lòng quảng đại của mọi người và xin Chúa chúc bình an trên tất cả quý vị.



PHỤNG VỤ THÁNH NHẠC

Ủy Viên Thánh Nhạc

Nguyễn Duy Khang 281.975.9184

Thánh nhạc: Thánh Lễ, Hôn Phối và An Táng xin liên lạc Nguyễn Duy Khang

CA TRƯỞNG CÁC CA ĐOÀN

Têrêsa: 6pm Thứ Bảy

Nguyễn Đức Khang

Sao Mai: 7am Chúa Nhật

Nguyễn Thị Thu Hà

Cecilia: 9am Chúa Nhật

Nguyễn Mươi

Maria Mẹ Thiên Chúa: 11am Chúa Nhật

Nguyễn Thành Long

LifeTeen: 2:30 pm Chúa Nhật

Cao Diệp Emily

Augustinô: 7pm Chúa Nhật

Vũ Mộng Chi

ĐẠC TRÁCH

Ban Giáo Dục

Hiệu Trưởng

Nguyễn Ngọc Bích 713.907.1678

Trưởng Ban Giáo Lý

Lê Thị Hiền 713.256.7344

Trưởng Ban Việt Ngữ

Đặng Chí 713.906.1661

Giáo Lý Tân Tòng

Phó Tế Đoàn Hồng Phúc 281.250.8579

Lớp Rửa Tội Trẻ Em

Nguyễn Ngọc Thảo 832.298.5463

Lớp Dự Bị Hôn Nhân

Phó Tế Nguyễn Cường 713.446.3591
Đoàn Hằng

Ban Xã Hội

Nguyễn Văn Bản 281.565.1185

Ban Trật Tự

Phạm Phan Anh Dũng 832.614.2311



VÉ SỐ CHUỖNG TRÌNH GÂY QUỸ THÁP SÁNG
Tổng Giáo Phận Galveston-Houston

Các Số Trúng

Lô Độc Đắc: 2019 Lexus NX300
13465

Lô Hạng Nhất: TV 65 inches
(Bảo Trợ: Direct Furniture - Anh Lăng Nguyễn)
16000

Lô Hạng Nhì: Apple iPhone XR
13209

Lô Hạng Ba: Apple iPad
13202

5 Lô An Ủi: Mỗi Lô \$100.00
13174 14303 15000 16113 18875

Thirtieth Sunday in Ordinary Time, Cycle C

First Reading

Sirach 35:12-14,16-18

God hears the prayer of the poor.

Responsorial Psalm

Psalm 34:2-3,17-18,19, 23

The Lord hears and answers the cry of the poor.

Second Reading

2 Timothy 4:6-8,16-18

Paul perseveres in faith, confident that God will rescue him.

Gospel Reading

Luke 18:9-14

Jesus tells the parable of the proud Pharisee who prayed from his self-importance and the tax collector who prayed humbly.

Background on the Gospel Reading

The second parable that Jesus tells in Luke 18 addresses attitude in prayer. In contrasting the prayer of the Pharisee with the prayer of the tax collector, Jesus teaches his disciples to pray in humility

before God. Jesus again surprises his listeners by showing the tax collector as the example of faith, rather than the Pharisee. Remember that Pharisees were members of a sect of Judaism active in Jesus' time. They taught an oral interpretation of the Law of Moses as the basis for Jewish piety. If anyone would be a model for prayer, a Pharisee was a likely candidate. In contrast, Jesus offers the tax collector as a model for prayer. Tax collectors were collaborators with the Roman authorities in a system that allowed the tax collectors to line their own pockets by charging in excess of the defined taxes. Yet, in this parable, Jesus offers the humility of the tax collector as a model for the prayer of a disciple. The parable reminds us that when we pray, we must remember our need for God in our lives. If we are too full of ourselves, there is too little room for God's grace to work in us.

www.loyolapress.com

Chúa Nhật ngày 27 / 10 - * Hc 35, 15b – 17.20 – 22a
*** 2 Tm 4, 6 – 8.16 – 18 * Lc 18, 9 – 14**

Nội dung Lời Chúa – Chủ đề: “Phàm ai tôn mình lên sẽ bị hạ xuống” (Lc 18, 14b)

- Hc 35, 15b – 17.20 – 22a: Phụng Vụ hôm nay cho chúng ta nghe một đoạn sách Huấn Ca nói về việc Thiên Chúa nghe lời khẩn cầu của những thành phần bị gạt bỏ, bị lãng quên... Họ kiên tâm dâng lời khẩn nguyện và Thiên Chúa nghe lời họ... Điều này cũng là trọng tâm của Sách Huấn Ca – cuốn sách được một người tên là Giê-su, con ông Sirach (Jesus ben Sirach) viết vào tk II TCN... Mục đích của Sách là để đề cao những tinh hoa của Dân Israel đứng trước sự tân cộng của trào lưu văn hóa Hy Lạp... Toàn bộ cuốn sách nhằm đề cao tinh hoa của Dân Chúa và là bộ sưu tập những lời dạy về đạo đức cũng như việc thiết lập các mối tương quan với Thiên Chúa, với người khác... và trân trọng Luật Môi-sen...
- Lc 18, 9 – 14: Với câu chuyện dụ ngôn về hai người lên Đền Thờ cầu nguyện – nghĩa là hai con người đi gặp Thiên Chúa: một thuộc Nhóm Pha-ri-siêu tức Nhóm luôn “biểu diễn” phong cách đạo đức bên ngoài của mình và thích chỉ trích, phê bình, một khác nữa là anh chàng thu thuế... Anh chàng Pha-ri-siêu thì thưa chuyện với Chúa theo phong cách ngang ngửa của mình: đứng, võ ngực và kể lễ... Anh chàng thu thuế cầu nguyện theo phong cách của mình: võ ngực nhận thân phận tội lỗi... Chúa Giê-su bảo rằng: người thu thuế được nên công chính còn anh chàng Pha-ri-siêu thì không... Và Người đi đến một nhận định: phàm ai tôn mình lên sẽ bị hạ xuống, còn ai hạ mình xuống sẽ được tôn lên... Đây cũng là giáo huấn có trong sách Huấn Ca... và là giáo huấn dành cho mọi người ở mọi thời...
- 2 Tm 4, 6 – 8.16 – 18: Đoạn thư mục vụ gửi môn sinh Ti-mô-tê ở bài đọc II là những trải nghiệm cụ thể giáo huấn “hạ mình” và “tôn mình”... Thánh Phao-lô chia sẻ với Ti-mô-tê cũng như với mỗi chúng ta là thực hiện chuyện “hạ mình” không phải là dễ, nhưng là một cuộc chiến trường kỳ... và những ai trung kiên sẽ được cứu... Trải nghiệm của thánh Phao-lô cũng là nguồn cảm hứng giúp chúng ta kiên trì...

Giáo huấn Lời Chúa

- “Phàm ai tôn mình lên sẽ bị hạ xuống” (Lc 18, 14b)

Danh ngôn

Kiêu căng là bãi cát lún của lý trí.
George Sand

Xưa, nay... người tầm thường mà bại hoại, đều là vì tính “lười”; người tài giỏi mà bại hoại, đều là vì tính “kiêu”.

Tăng Quốc Phiên

Có hai loại kiêu hãnh, tốt và xấu. “Kiêu hãnh tốt” đại diện cho phẩm giá và sự tự trọng bản thân. “Kiêu hãnh xấu” là tội lỗi chết người khi coi mình ưu việt – thứ tội lỗi bốc mùi tự phụ và kiêu ngạo.

John C. Maxwell

Thứ hai ngày 28 / 10 – Lê thánh SIMON và GIUDA, Tông Đồ - * Eph 2, 19 – 22 * Lc 6, 12 – 19

Nội dung Lời Chúa – Chủ đề: “Đến sáng, Người kêu các môn đệ lại, chọn lấy mười hai ông và gọi là Tông Đồ.” (Lc 6, 13)

- Eph 2, 19 – 22: Đoạn thư mục vụ của thánh Phao-lô nhắc nhở cho chúng ta về nỗi niềm hạnh phúc vì – qua ơn cứu chuộc của Đức Ki-tô – chúng ta được nên những đồng hương của Dân Thánh và là người nhà của Thiên Chúa... để rồi – qua cuộc sống của chúng ta – chúng ta vâng lời Thần Khí của Thiên Chúa và cùng với tất cả làm nên ngôi nhà của Thiên Chúa... Chúng ta và các thánh nói chung – đặc biệt hai thánh Simon và Giu-đa Giáo Hội mừng hôm nay...
- Lc 6, 12 – 19: Sau một đêm trao đổi với Chúa Cha, Chúa Giê-su đã chọn gọi và hình thành Nhóm Mười Hai Tông Đồ, trong đó hai vị: thánh Simon và Giu-đa cận kề bên nhau ở con số 10 và 11... Thật ra là không có nhiều những chi tiết về cuộc đời của hai ngài, nhưng có lẽ cả hai trước khi theo Chúa Giê-su và trở thành Tông Đồ... thì là những thành viên của Nhóm Nhiệt Thành... Các ngài đã tận dụng khả năng và nhiệt huyết của mình để học hỏi và sống với Đức Giê-su... để rồi – sau khi Người sống lại và lên trời – các ngài lao vào công cuộc loan báo Tin Mừng Chúa và trở thành những chứng nhân cho Người... Mừng hai vị, những người tin Chúa cũng nỗ lực tận dụng bầu nhiệt huyết cho công trình loan báo và làm chứng...

Giáo huấn Lời Chúa

- “Đến sáng Người kêu các môn đệ lại, chọn lấy mười hai ông và gọi là Tông Đồ” (Lc 6, 13)

Danh ngôn

Nếu bạn yêu công việc của mình, bạn sẽ nỗ lực mỗi ngày để làm tốt hết sức mình có thể, và chẳng bao lâu, mọi người quanh bạn sẽ nhiễm nhiệt huyết của bạn – giống như cơn sốt.

Sam Walton (1918-1992) – vua bán lẻ ở Mỹ...

Nhiệm vụ của tôi trong cuộc đời không chỉ là sống sót, mà còn là sống tốt; và sống tốt với nhiệt huyết, lòng trắc ẩn, tính hài hước và một chút phong cách.

Maya Angelou

Năm tháng làm làn da ta nhăn nheo, nhưng thiếu đi lòng nhiệt huyết có thể làm tâm hồn ta nhăn nheo.

Socrates

Thứ ba ngày 29 / 10 - * Rm 8, 18 - 25 * Lc 13, 18 – 21

Nội dung Lời Chúa – Chủ đề: “Nước Thiên Chúa” (Lc 13, 19 & 21)

- Rm 8, 18 – 25: Thánh Phao-lô diễn tả cái “hôm nay” của chúng ta – một cái “hôm nay” rên siết và quằn quại “như sắp sinh nở” mặc dù chúng ta có Thần Khí Thiên Chúa nơi mình và đã được cứu độ... Rên siết và quằn quại vì chúng ta muốn sống xứng đáng với phẩm giá con người và con Thiên Chúa, đi con đường Thần Khí hướng dẫn và làm cho mọi người quanh mình nhận ra nỗi niềm hạnh phúc được làm con cái Chúa... Chính sự rên siết và quằn quại trong trông mong đạt tới Nước Thiên Chúa làm nên niềm hy vọng Ki-tô giáo...
- Lc 13, 18 21: Đức Giê-su dùng hai hình ảnh đầy sức sống để diễn tả tiềm năng của Nước Thiên Chúa; hình ảnh

“hạt giống nhỏ được vùi vào lòng đất” và hình ảnh “nấm men được vùi vào thùng bột”...Hạt giống nhỏ thối mục và nảy sinh mầm cây lớn mạnh và nấm men bung sức làm đầy thùng bột...Đây là những diễn tả rất đẹp cho sức sống Lời Chúa vẫn hoạt động nơi mỗi người tin để giúp cho cộng đồng Dân Chúa ngày một lớn mạnh...Dĩ nhiên mỗi ngày sống đức tin là sự “rên siết” và “quần quai” mà thánh Phao-lô nói ở bài đọc I – sự rên siết và quần quai để thăng tiến...

Giáo huấn Lời Chúa

- “Nước Thiên Chúa giống như chuyện một hạt giống” và “Nước Thiên Chúa như chuyện nấm men”(Lc 13,19 & 21)

Danh ngôn

Tôi tiếp tục nhận ra sức mạnh của mỗi cá nhân có thể thay đổi hầu như mọi thứ trong cuộc đời họ chỉ trong một khắc. Tôi học được rằng nguồn tài nguyên mà chúng ta cần để biến giấc mơ thành hiện thực nằm trong chúng ta, chỉ là đang chờ đợi cái ngày mà ta quyết thức dậy và chiếm lấy những quyền mình có từ lúc ra đời.

Tony Robbins

Mỗi chúng ta đều bước đi trong bóng tối, và mỗi chúng ta phải học cách thắp lên vầng sáng của riêng mình.

Earl Nightingale (1921-1989) – tác giả người Mỹ...

Tự do không là gì khác ngoài cơ hội trở nên tốt đẹp hơn.

Albert Camus

Thứ tư ngày 30 / 10 - * Rm 8, 26 – 30 * Lc 13, 22 – 30

Nội dung Lời Chúa – Chủ đề : “Cửa hẹp” (Lc 13 , 24)

- Rm 8, 26 – 30: Thánh Phao-lô – qua đoạn thư mục vụ hôm nay – nói với chúng ta ba chuyện: - chuyện I: Thần Khí cầu nguyện nơi chúng ta và cùng với chúng ta; - Chuyện II: Thiên Chúa kêu gọi chúng ta và làm cho chúng ta nên đồng hình đồng dạng với Đức Giê-su Ki-tô; - Chuyện III: Một khi đã nên đồng hình đồng dạng với Con của Thiên Chúa, Đức Giê-su Ki-tô, chúng ta được Thiên Chúa cho” hưởng phúc vinh quang”...
- Lc 13, 22 – 30: Chúa Giê-su dạy chúng ta đi “cửa hẹp” mà vào Nước Thiên Chúa, bởi vì – nếu chúng ta thoải mái với cánh cửa rộng trong cuộc sống hôm nay – thì cái kết quả cuối cùng sẽ là câu trả lời:” Ta không biết các anh từ đâu đến”...Đơn giản vì cánh cửa rộng xa lạ với Thương Khó – Tử Nạn – và Phục Sinh...Cánh cửa hẹp là cánh cửa đưa đến sự đồng hình đồng dạng mà thánh Phao-lô nói đến trong bài đọc I với cộng đoàn Roma...Cánh cửa hẹp – dĩ nhiên – cũng là cánh cửa khó đi và phải gồng mình...nên nhiều người – nhất là những người ở trong những hoàn cảnh thuận lợi và sung túc – thấy ngại ngại...Cho nên qui luật “ kẻ chót lên hàng đầu – kẻ đầu xuống hạng chót” trong Nhà Thiên Chúa là có thật...

Giáo huấn Lời Chúa

- “Người bảo họ: “ Hãy chiến đấu để qua cửa hẹp mà vào, vì tôi nói cho anh em biết: có nhiều người sẽ tìm cách vào mà không được!” (Lc 13, 24)

Danh ngôn

Cái giá của sự trôi vượt là kỷ luật . Cái giá của sự tầm thường là thất vọng.

William Arthur Ward

Chúng ta đều phải chịu đựng một trong hai thứ : sự đau đớn của kỷ luật hay sự đau đớn của hối tiếc hay thất vọng.

Jim Rohn

Kỷ luật tự thân là sức mạnh. Suy nghĩ đúng là ưu thế. Sự bình tĩnh là quyền lực.

James Allen (1864-1912) – tác giả trong lãnh vực Triết Học người Anh...

Thứ năm ngày 31 / 10 - * Rm 8, 31b – 39 * Lc 13, 31 – 35

Nội dung Lời Chúa – Chủ đề : “Các người sẽ không còn thấy Ta nữa cho đến thời các người nói: Chúc tụng Đấng ngự đến nhân danh Chúa” (Lc 13 , 35)

- Rm 8, 31b – 39: Câu hỏi quan trọng nhất đối với những người tin Chúa: đây là “Ai có thể tách chúng ta ra khỏi tình yêu của Đức Ki-tô?”...Và câu trả lời là: “Trong mọi thử thách, chúng ta toàn thắng nhờ Đấng đã yêu mến chúng ta”...Như vậy nghĩa là chính Tình Yêu: Tình yêu với Thiên Chúa – qua Đức Giê-su Ki-tô và dưới sự hướng dẫn của Chúa Thánh Thần – làm cho chúng ta sống đức tin của mình...và “ không gì có thể tách chúng ta ra khỏi tình yêu của Thiên Chúa thể hiện nơi Đức Ki-tô – Đấng chết và sống lại vì chúng ta và cho chúng ta...”
- Lc 13, 31 – 35: Vào thời đó, trong hành trình rao giảng và chữa lành của Người, Đức Giê-su luôn bị người Biệt Phái, Luật Sĩ và Kỳ Mục Do Thái đeo đuổi để loại trừ vì ghen tỵ và vì Người trực tiếp phê phán lối sống giả hình của họ... Và những con người có trách nhiệm trong Đạo ấy một cách nào đó đồng hóa với Dân, đồng hóa với Đền Thờ...nên Chúa Giê-su đã than thở về Đền Thờ Giê-ru-sa-lem, bởi vì – do những người ấy – mà Dân Chúa và Đền Thờ bị ảnh hưởng...Đây cũng là điều thánh Phao-lô muốn nhắc nhở : phải sống như thế nào đó để không gì có thể tách rời chúng ta ra khỏi tình yêu của Thiên Chúa thể hiện nơi Đức Ki-tô – mà tình yêu của Thiên Chúa thể hiện nơi Đức Ki-tô là Thương Khó – Tử Nạn - và Phục Sinh để giải thoát chúng ta...Nghĩa là trong hành trình hôm nay, chúng ta sống kiên trì, kiên vững trong đường lối của Chúa cho đến lúc có thể cất tiếng tụng hô: Chúc tụng Đấng ngự đến nhân Danh Chúa...

Giáo huấn Lời Chúa

- “Các người sẽ không còn thấy Ta nữa cho đến thời các người nói: Chúc tụng Đấng nhân danh Chúa mà đến” (Lc 13, 35)

Danh ngôn

Tôi luôn nghĩ rằng lòng trung thành đúng là một thứ đức hạnh đầy mệt mỏi.

Agatha Christie

Khi cuộc đời đẩy ngã bạn, hãy cố hạ cánh bằng lưng. Bởi vì nếu bạn có thể nhìn lên, bạn có thể đứng dậy. Hãy để lý trí kéo bạn đứng dậy.

Les Brown

Hầu hết những điều quan trọng trên thế giới đã được thực hiện bởi những người không bỏ cuộc ngay cả khi dường như chẳng có chút hy vọng nào.

Dale Carnegie

Nội dung Lời Chúa – Chủ đề: “Anh em hãy vui mừng hơn hờ, vì phần thưởng dành cho anh em ở trên trời thật lớn lao”

(Mt 5, 13a)

- Kh 7, 2 – 4.9 – 14: Trong xuất thân, tác giả sách Khải Huyền đã chứng kiến một con số vô cùng đông đảo của những con người “được đóng ấn”...Họ có mặt trước ngai Thiên Chúa và trước Con Chiên...Họ là những con người đã từng trải qua những cơn thử thách lớn lao trong hành trình sống Đức Tin trên trần thế...Giáo Hội dành hẳn một ngày để tôn vinh họ : Các Thánh Nam Nữ - những vị có tên trong Lịch Phụng Vụ hằng năm và đặc biệt những vị ân danh hay vô danh hằng ngày vẫn sống quanh và giữa chúng ta...ĐGH Urbanô IV (1261-1264) minh định : Ngày Lễ Các Thánh Nam Nữ 01/11 được Giáo Hội lập ra để kính nhớ tất cả các Thánh, dù biết rõ hay không biết rõ, hầu bỏ tức cho các thiếu sót trong việc các giáo hữu mừng kính các Thánh vào các ngày lễ trong năm Phụng Vụ...Và Hiến Chế Tin Lý về Giáo Hội số 40 dạy rằng: Các ngài (các Thánh) tạo nên một toàn cảnh huy hoàng về những con người nam nữ - qua việc không mệt mỏi thực thi những công việc hằng ngày trong vườn nho Chúa. Sau khi sống một cuộc đời âm thầm, chẳng ai biết đến, và có khi những người quyền cao mạnh mẽ hiểu lầm, các ngài đã được Thiên Chúa đón nhận. Các ngài là những người thợ khiêm tốn, nhưng vĩ đại đối với công việc phát triển Nước Chúa...
- 1 Gio 3, 1 – 3: Quang cảnh sau cùng của con cái Thiên Chúa: đây là chúng ta – những người tin – chúng ta nên giống Đức Giê-su Ki-tô, nghĩa là làm cho mình nên thanh sạch để được Thiên Chúa yêu thương và tôn vinh cùng với Đức Giê-su Ki-tô – những con người “mặc áo trắng, tay cầm nhánh lá thiên tuế” sắp mình tung hô Thiên Chúa và Con Chiên...Họ được vinh danh là thành phần của “Giáo Hội Khải Hoàn”...
- Mt 5, 1 – 12a: Đức Giê-su dạy Tám Mối Phúc Thật và đây là tất cả những gì những người tin Chúa thực hiện trong suốt cuộc đời mình để sống tốt hằng ngày và để làm chứng cho Tin Mừng của Chúa giữa những rộn ràng, xô bồ của môi trường quanh mình...Các Thánh Nam Nữ là họ - âm thầm, chẳng ai biết đến và có lẽ chính mình cũng không nghĩ mình là thánh – thế nhưng đã từng ly từng tỵ một sống mỗi ngày dựa vào tình thân của Tám Mối Phúc Thật...Việc tôn vinh các ngài cũng là một khích lệ cho mỗi chúng ta để chúng ta sống tử tế - điều mà con người trong xã hội bon chen nói nhưng không làm...

Giáo huấn Lời Chúa

- “Anh em hãy vui mừng hơn hờ, vì phần thưởng dành cho anh em ở trên trời thật lớn lao.” (Mt 5, 13a)

Danh ngôn

Chỉ những người đã học được quyền năng của sự chân thành và công hiến vị tha mới trải nghiệm được niềm vui sâu sắc nhất của cuộc đời : sự viên mãn.

Tony Robbins

Tôi nằm ngủ và mơ thấy cuộc đời là Niềm Vui,
Tôi thức giấc và nhìn thấy cuộc đời là Bôn Phận,
Tôi hành động và, ô kìa, Bôn Phận chính là Niềm Vui.

Rabindranath Tagore

Chỉ qua niềm vui và đau khổ mà con người hiểu được bản thân và vận mệnh của mình. Người ta học được cần phải làm gì và phải tránh gì.

Johann Wolfgang von Goethe

Nội dung Lời Chúa – Chủ đề: “Ai ăn bánh này sẽ được sống muôn đời” (Gio 6, 58b)

- Rm 6, 3 – 9: Thánh Phao-lô nhắc cho chúng ta một thực tế cụ thể ai ai trong chúng ta cũng biết, nhưng – trong cuộc sống mỗi ngày – chúng ta hành xử như quên mất thực tế ấy : đây là – trong bí tích Thanh Tẩy – chúng ta cùng được chết với Đức Ki-tô cho con người xác phàm của chúng ta, và cùng được sống lại trong sự Sống lại của Người...Chính tình trạng dễ lãng quên này của những người tin và những người sống lương tâm ngay lành...mà – do lòng thương xót vô bờ - Thiên Chúa dành cho Giáo Hội lễ thứ là chúng ta – những người còn sống – chúng ta cầu nguyện cho Các Tín Hữu Đã Qua Đời và đang trong thời gian được thanh luyện...để xứng đáng đón nhận ân thưởng Nước Trời...Giáo Hội không chỉ cầu nguyện cho Các Linh Hồn ngày hôm nay – mừng 2 tháng 11 – mà còn suốt tháng này và trong mọi Thánh Lễ cả cuộc đời chúng ta...
- Gio 6, 51 – 59: Đây là một đoạn trích trong diễn từ về chủ đề “Thịt và Máu – Bánh và Rượu”...Câu chuyện làm cho nhiều người Do Thái bỏ đi vì khó nghe...Những người tin thì hiểu và hiểu rất rõ rằng : Việc rước Mình Máu Thánh Chúa hằng ngày là sức mạnh giúp kiên trì trong Đức Tin...Tuy nhiên – do yếu đuối của bản thân và bôn ba trong cuộc sống – nhiều khi người ta lãng quên hoặc không dọn mình cho xứng đáng...Để cầu nguyện cho Các Tín Hữu Đã Qua Đời, việc nghe lại giáo huấn của Chúa hôm nay buộc chúng ta quan tâm hơn hầu làm cho việc chúng ta rước Mình Máu Chúa trở nên lợi ích cho chính chúng ta và cho Các Linh Hồn chúng ta cầu nguyện cho mỗi ngày...Tháng cầu cho Các Linh Hồn – một cách nào đó – cũng là tháng “Vu Lan” của người Công Giáo – tháng chúng ta nhờ đến Ông Bà, Cha Mẹ...và mọi người thân thương trong gia tộc, gia đình...mỗi khi thấp hờng và cùng nhau cầu nguyện trước Bàn Thờ Gia Đình...Tháng nhấn mạnh đến sự nối kết giữa “Giáo Hội Khải Hoàn” của các Thánh và “Giáo Hội lễ hành” của chúng ta đang hành trình trên mặt đất trần gian này để cùng nhau cầu nguyện cho “Giáo Hội Thanh Luyện” của các Linh Hồn...

Giáo Huấn Lời Chúa

- “Ai ăn bánh này sẽ được sống muôn đời” (Gio 6, 58b)

Danh ngôn

Con cò công nắng công mưa,
Mẹ tôi công cả bốn mùa gió sương.
Tục Ngữ Việt Nam

Đi khắp thế gian không ai sánh bằng mẹ,
Gian khổ cuộc đời ai gánh nặng hơn cha.
Tục Ngữ Việt Nam

Chúng ta không hiểu được tình yêu thương của cha mẹ, cho tới khi chính chúng ta trở thành cha mẹ.

Henry Ward Beecher (1813 – 1887) – nhà cải cách, diễn giả và là giáo sĩ Công Giáo người Mỹ...

Lm Giuse Ngô Mạnh Điệp

N & N Skin Care

- ◆ N&N Signature Facial
- ◆ Ruby-Cell Lift Firming Treatment
- ◆ Micro-Dermabrasion
- ◆ Diamond Dermabrasion
- ◆ Special Acne Treatment



Free facial with \$300 of products

12000 Bellaire Blvd, Suite 120 Houston, TX 77072
281.530.0034 / 832.359.6618 Cell

Phở Duy

6968 Wilcrest Drive
Houston, TX 77072
(281) 879-9899

3145 Silverlake Village Drive #112
Pearland, TX 77584
(832) 328-0147

KIM INSURANCE & TAX

6988 Wilcrest Dr. STE B.
Houston, TX. 77072
Phone: 832-243-6118 Fax: 832-243-6946
Email: kyservices9@gmail.com

**TAX • PAYROLL • BOOKKEEPING
INSURANCE • NOTARY**

SPECIAL

\$10.00 for Single person tax filing with annual income less than \$10,000

- ◆ Khai Thuế lợi tức cá nhân và thương mại cho Liên Bang và các Tiểu Bang.
- ◆ Giữ sổ sách và trả lương cho nhân viên.
- ◆ Hướng dẫn thành lập công ty:
 - C-Corporation
 - S-Corporation
 - Partnership, LLC
 - Sole Proprietorship.
- Xin giấy phép doanh nghiệp (DBA, Licenses...) & đổi bang (Renew Cosmetologists License)

◆ Tư vấn về thuế vụ và Đại diện khách hàng trước IRS khi thiếu Thuế hoặc khi Sở Thuế kiểm tra hồ sơ (Tax Auditing)

◆ Điền đơn thi quốc tịch, đổi thẻ xanh, dịch thuật và thị thực chữ ký.

◆ Bảo Hiểm Sức Khỏe: Chương trình Obama Care, và bảo hiểm Nhân Thọ.

Xin gọi cho chúng tôi, khi Quý Vị cần tham khảo về những dịch vụ trên. Chúng tôi rất sẵn lòng phục vụ Quý Vị với sự Thành Thật-Tận Tâm- và Kín Đáo

Đức Thành, Khô Bò



Khô bò
Các loại mứt khô
Tôm khô Louisiana
Cá đù một nắng
Các loại nước mát

11360 Bellaire Blvd, Suite 850
Houston, TX 77072
281.564.8899

Ocean Star 832-509-4878
AGENCY vi@oceanstaragency.com

Đại diện nhiều hãng bảo hiểm Medicare, nhà, xe...

Chọn bảo hiểm tốt, giá thấp

6201 Bonhomme Rd Ste 290N-J Houston, TX 77036

www.oceanstaragency.com

FALLS OF DAIRY ASHFORD APARTMENTS

12707 Bellaire Blvd Houston, Texas 77072
(281) 530-0524

AMENITIES:

- Wood Floor With Crown molding
- Washer/Dryer connection
- 24Hr Maintenance
- 24 Hr Surveillance Cameras
- Sparkling Swimming pool
- Playground
- State of the art Fitness
- On Metro Bus Line
- Patios/Balconies

Rent Special: One Month Free on 13 Month Lease Contract.

State Farm

Bảo hiểm xe, nhà, nhân thọ, và sức khỏe.



Bao Tran, Agent

1240 Blalock Road, Ste. 150
Houston, Texas 77055
832-410-TRAN (8726)
bao@baohiemSF.com
baohiemSF.com

HẢI CẢNG SEAFOOD RESTAURANT

11768 Bellaire Blvd.
Houston, TX 77072
281.564.4288

Sun-Thurs: 10am - 10pm Fri-Sat: 10am - 11pm

MY PLUMBING SERVICE

CERTIFIED BACKFLOW TESTER
JOHN TUAN DINH
832.654.6727

MAMA LAIN'S KITCHEN
MADE IN USA

CENTURY 21 Western Realty

LINH NGUYỄN, Realtor

Chuyên đảm trách thuê, mượn, mua bán nhà của thành phố Houston và các vùng phụ cận.



Cell: 832.484.0633
Office: 281.392.9272

Linh Nguyễn
c21linh@gmail.com

KRISTINE INS AGENCY

9555 W. Sam Houston Pkwy S, Suite 290 | Houston, TX 77099

Auto ♦ Life ♦ Home
Commercial ♦ Flood

832.744.0242 Cell
832.742.9724 Office
knguyen@greenwayagent.com



Kristine Nguyễn

Carriers We Represent

GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ TRI ÂN CÁC VỊ BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ

Đặc Hương
Giò Chả
281.988.6155
Chuyên sản xuất
Giò, Chả nóng mỗi ngày



Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn The
11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072

HI-TECH DENTAL CARE
Dr. Huong Nguyen & Dr. Thien Nguyen



Nhận tất cả các loại Medicaid & Medicare cho người cao niên
Nha Khoa Tổng Quát, Nha Khoa Thẩm Mỹ và Chỉnh Nha.

10515 Bellaire Blvd, Ste K
Houston, TX 77072
(trong khu Linh Quy - kế Kim Sơn)
281-495-4444



Rosemary's Garden
NHÀ HÀNG & TIỆM BÁNH *Rosemary Hương*

- Chuyên Về Tiệc Cưới, Tiệc Trà, Hội-Đoàn, Bánh Cưới, Bánh Sinh Nhật.
- Phòng Ốc Trang Hoàng Sang Trọng.
- Thực Đơn Chất Lượng, Giá Phải Chăng.
- **Đặc Biệt:** Khi Đặt Tiệc Sẽ Được Tặng Bánh Cưới Và Trang Hoàng Miễn Phí



14639 Bellaire Blvd. - (281) 568-9151
ROSEMARYSGARDENHOUSTON@GMAIL.COM
WWW.ROSEMARYSGARDENHOUSTON.COM

People's Health CHOICE LLC
Chuyên về Medicare & Obamacare
Hữu Tri (401K & IRA Rollover)
Nhân thọ và hậu sự

Xin liên lạc với:
Kim Anh Nguyễn 832.859.0158

Để tìm hiểu, so sánh và lựa chọn
một chương trình thích hợp cho Quý vị
8200 Wilcrest Dr. #27A, Houston, TX 77072





ALEX MARK REAL ESTATE
10080 Bellaire Blvd., Suite #220
Houston, TX 77072

Liên lạc:
832.661.2283
bach2tran@gmail.com

BACH TUNG TRAN REALTOR
Công Ty Địa Ốc



Tiffanie Thu Nguyễn
Chuyên Viên Cố Vấn Chuyện Hậu Sự & An Táng / Pre-Planning Funeral

Đặt trước được giảm giá. Trả góp không có tiền lời.
Không đặt trước, khi có người qua đời nhà quan sẽ không giảm giá và phải trả toàn bộ chi phí

Dignity
LIFE WELL CELEBRATED

• Dignity Memorial có 8 nghĩa trang và 24 nhà quan trong thành phố Houston và vùng lân cận Gồm có Nhà Quan Vĩnh Cửu; Nhà Quan Thiện Tâm; Nhà Quan Brookside; Nhà Quan Resthaven-N45; Nhà Quan Forest Park-S45; Nhà Quan trong vùng Sugar Land và Katy.

Cell: 832.566.6321 Email: tiffanie.nguyen@dignitymemorial.com
website: http://www.dignityhoustonviet.com



NGUYEN VAN THI (Tony)
Agent
Allstate Insurance Company
11110 Bellaire Blvd., Suite 105
Houston, TX 77072
Phone: 281.495.5800
Fax: 281.495.5801
Email: ThiNguyen@Allstate.com

24 Hour Customer Services

Auto - Home - Business & Life



HƯƠNG XUÂN TOFU
8388 W. Sam Houston S. Suite 134 - Houston, TX 77072

*Hương Xuân sản xuất đậu hũ tươi (trắng) và chiên mỗi ngày
*Đậu hũ Hương Xuân không dùng thạch cao & chất bảo quản

Xin gọi: 832.581.5180 & 281.416.6231



LỚP THỂ DỤC DƯỠNG SINH
THAO TÁC CỘT SỐNG VÀ TƯ CHI
Mỗi tuần tập 2 ngày
thứ ba và thứ năm
từ 6:45pm tới 8:45pm
tại Hội Trường Mẫu Tâm
thuộc Giáo Xứ Ngôi Lời Nhập Thể.
B.S. Phạm Ánh phụ trách
Ghi tên miễn phí tại lớp học.

AB REALTY & MORTGAGE
11602 Bellaire Blvd Ste C Houston TX 77072
Mua - Bán - Thuê - Mượn - Quản Trị
Vay Tiền - Nhà - Đất và Cơ Sở Thương Mại

281-568-9988
CÓ CHƯƠNG TRÌNH PRIVATE LENDER
*Không cần chứng minh
lợi tức hoặc credit xấu*

ĐẶC BIỆT VAY TIỀN FHA
CHI CẦN DOWN 3.5%

Christine Quỳnh NMLS 268981
www.ABRealtyMortgage.com



B & D
WHOLESALE, LLC.
Wholesale & Retail Seafood
Shrimp • Fish • Live Crawfish

281.617.7741 Office
713.922.3628 Danny

12625 Bissonnet St, Suite A
Houston, TX 77099



MEYERLAND AUTO SERVICE CENTER
TIRE & AUTOMOBILES

7667 Bissonnet St. Houston, TX 77074
Wrecker Service: 713 - 480 - 4079

Don Trương
Office: 713 - 271 - 0593
Fax: 713 - 271 - 7866

